FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. Thunder Bay — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recensement No. 1 — in / dans Fort William - West Ward — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: L. G. Holden — Enumerator, Recenseur. — Pages 9-10.

WHERE FOUND ON THE NIGHT OF THE CENSUS. / RÉSIDENCE DANS LA SOIRÉE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGES. / INSTRUCTION ET LANGUES.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned as in 1901. / Famille, comptée comme en 1901.	Name of each person living in family, reckoned at his usual place of abode on June 1st, 1911. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement, le 1er juin 1911.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village). Give name of city, town or village, or name of municipality (rural). If in unsurveyed territory, state name of lake, river, etc. / Lieu d'habitation (Canton ou paroisse, cité, ville ou village). Donner le nom de la cité, de la ville ou du village, ou le nom de la municipalité (rurale). Si en territoire non arpenté, donner le nom du lac, de la rivière, etc.	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Officially married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year for naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine tribale ou de race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, employee or working on own account. / Patron, employé ou travaillant à son compte.	Industry or business. / Genre d'industrie ou de commerce.	Class of worker. / Classe de travailleur.	Months at work in trade. / Mois de travail dans le métier.	Months at other occupations. / Mois de travail à d'autres occupations.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Wages per week. / Salaire par semaine.	Total earnings in 1910 (including wages, salary, commission, profits, etc.). / Total des gains en 1910 (y compris salaire, traitement, commission, profits, etc.).	Male or female. / Sexe.	Insurance in force. / Assurance en vigueur.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Months at school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Brodie Hattie	2 Arthur St	M		S	Decembe	1884	66				French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker	9	0	W			52		60	460								Engl	E	F
2		Elliott Bertha	"	M		S	January	1884	49				French	Canadian	R. Catholic	Clerk	9	6	W			52		60	460								Engl	E	F
3		Jameau Blanche	"	M	Laborer	S	March	1891	30				French	Canadian	R. Catholic	Laborer	9	0	W			52		60	460								Engl	E	F
4	58	Bowen John	2 Arthur St	M	Lodger	S	January	1883	28				Irish	Canadian	Methodist	Painter	9	0	03	Engl	O.A.	Sash & Door	52		60	460				2000				Engl	E	F
5		Hamme William	2 Arthur St	M	Lodger	S	February	1879	32				Scotch	Canadian	Methodist	Painter	9	0	12	Engl	O.A.		52		60	460								Engl	E	F
6		Watson Lee	2 Arthur St	M	Lodger	S	August	1892	21				English	Canadian	Presbyterian	Clerk	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
7		Stebbeson Fred	2 Arthur St	M	Lodger	S	April	1881	30				English	Canadian	Anglican	Laborer	10	6	80		W		52		60	600				2000		5th		Engl	E	F
8		Breckenridge Fred	2 Arthur St	M	Lodger	S	June	1886	25				English	Canadian	Baptist	Laborer	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
9		Anderson William	2 Arthur St	M	Lodger	S	June	1886	25				English	Canadian	Baptist	Laborer	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
10		Bentley John	2 Arthur St	M	Lodger	S	Novembe	1883	27	United States	1906		English	Canadian	Anglican	Labourer	10	6	64		W	Office	52		36	600				5000	5000	10th		Engl	E	F
11		Whitemore Fred	2 Arthur St	M	Lodger	S	July	1886	24				English	Canadian	Anglican	Baker	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
12		Schnelle Warren	2 Arthur St	M	Lodger	S	August	1887	23				English	Canadian	Anglican	Lineman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
13		Fiske Richard	2 Arthur St	M	Lodger	W	October	1875	35				English	Canadian	Anglican	Salesman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
14		Murray William	2 Arthur St	M	Lodger	S	November	1885	25				English	Canadian	Anglican	Salesman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
15		Fowler Ward	2 Arthur St	M	Lodger	S	January	1884	27				English	Canadian	Anglican	Salesman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
16		Lovel Percy	2 Arthur St	M	Lodger	S	May	1886	25				English	Canadian	Methodist	Salesman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
17		Evans Norman	2 Arthur St	M	Lodger	S	May	1890	20				English	Canadian	Methodist	Salesman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
18		McDonald Rod	2 Arthur St	M	Lodger	S	Decembe	1891	19				Scotch	Canadian	Presbyterian	Salesman	11	6	80		W		52		60	1200				1000	1000	12th		Engl	E	F
19		McDonald Alexander	2 Arthur St	M	Lodger	S	August	1891	21				Scotch	Canadian	Presbyterian	Insurance agent	10	6	64		W		52		60	1200				2000	2000	11th		Engl	E	F
20		Elliott John	2 Arthur St	M	Lodger	S	June	1886	24				Irish	Canadian	Methodist	Painter	11	6	80		W		52		60	1200								Engl	E	F
21		Gibbons Robert	2 Arthur St	M	Lodger	S	August	1890	20				Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
22		McKay Ernest	2 Arthur St	M	Lodger	S	March	1886	25				Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
23		Hodge Ernest	2 Arthur St	M	Lodger	S	October	1888	22				English	Canadian	Anglican	Storekeeper	10	4	62		W		52		60	600								Engl	E	F
24		Wignett Jorge	2 Arthur St	M	Lodger	S	March	1890	21				German	Canadian	Methodist	Salesman	10	6	80		W	Store	52		60	700				1100		18th		Engl	E	F
25		Bolgan Ludwig	2 Arthur St	M	Lodger	S	October	1890	21				English	Canadian	Methodist	Salesman	10	6	80		W		52		60	700								Engl	E	F
26		Petrie Arthur	2 Arthur St	M	Lodger	S	November	1886	24				Irish	Canadian	Anglican	Clerk	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
27		Bird Harry	2 Arthur St	M	Lodger	S	January	1891	20				Irish	Canadian	Anglican	Stockkeeper	10	7	75		W		52		60	800								Engl	E	F
28		Morrow Robert	2 Arthur St	M	Lodger	S	April	1892	19				Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
29		Holmes Lorne	2 Arthur St	M	Lodger	S	June	1891	20				English	Canadian	Presbyterian	Clerk	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
30		Jones Richard	2 Arthur St	M	Lodger	S	May	1886	25				English	Canadian	Presbyterian	Salesman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
31		Clarkson Fred	2 Arthur St	M	Lodger	M	August	1890	21				English	Canadian	Presbyterian	Salesman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
32		Smith Sam	2 Arthur St	M	Lodger	S	April	1886	25				Irish	Canadian	Methodist	Salesman	10	6	80		W		52		60	600								Engl	E	F
33		Brosnan William	2 Arthur St	M	Lodger	S	June	1880	30				Irish	Canadian	Methodist	Secretary	9	7	32		W	Y.M.C.A.	52		60	600				3000		24th		Engl	E	F
34		Allardice Harry	2 Arthur St	M	Lodger	S	May	1885	26	Scotland	1906		English	Canadian	Anglican	Inland Revenue	11	6	73		W	Inland Revenue	52		60	600								Engl	E	F
35	59 63	McKay Robert	317 Dease Ave	M	Head	M	February	1848	63				Scotch	Canadian	Presbyterian	Grain Judge	3	6	21		W	Grain Trade	52		36	800				10,000		10th		Engl	E	F
36		" Annie	"	F	wife	M	April	1862	49				Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		Engl	E	F
37		" Malcolm	"	M	Son	S	May	1895	15				Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		Engl	E	F
38		" Jean	"	F	daughter	S	January	1895	16				Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		Engl	E	F
39		" Margaret	"	F	daughter	S	May	1907	4				Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		Engl	E	F
40	64	McCullough Elizabeth	"	F	mother-in-law	W	October	1851	59				Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		Engl	E	F
41		" William	"	M	Son	S	Novembe	1886	24				Scotch	Canadian	Presbyterian	Boater	9	0	24		Wood		52		84	1200				4000		4th		Engl	E	F
42		Cooper Bessie	"	F	domestic	S	July	1887	24	England	1911		English	Canadian	Anglican	Servant	2	7	14		W		52		50	360								Engl	E	F
43	60 65	Brennan Rubina	321 Dease Ave	M	Head	M	July	1859	51	Scotland	1893	1910	Scotch	Canadian	Christian	Carpenter	3	4	13		W		52		60	1200								Engl	E	F
44		" Hetty	"	F	wife	M	February	1858	53	Scotland	1893	1910	Irish	Canadian	Christian	none																		Engl	E	F
45		" Nell	"	F	daughter	S	June	1892	18	Scotland	1893	1910	Scotch	Canadian	Christian	Stenographer	10	7	12		W	Office	52		60	720								Engl	E	F
46		" Mae	"	F	daughter	S	November	1892	21	Scotland	1893	1910	Scotch	Canadian	Christian	Assistant																		Engl	E	F
47		" Virginia	"	F	daughter	S	November	1894	17	Scotland	1893	1910	Scotch	Canadian	Christian	none																		Engl	E	F
48		" Robert	"	M	Son	S	October	1896	14				Scotch	Canadian	Christian	none																		Engl	E	F
49		" Edward	"	M	Son	S	May	1897	14				Scotch	Canadian	Christian	none																		Engl	E	F
50	61 66	Russell Martha	329 "	M	Head	M	May	1844	67	Scotland	1905		English	American	Anglican	Boarding House	10	0	65		W & S		52		60	900				26,000	5,000	10th		Engl	E	F